NOTIZIARIO



della Fraternita di Misericordia e Gruppo Donatori Sangue «Fratres» di Borgo a Mozzano

ANNO 10 - N. 22 - Dicembre 1999 PERIODICO DI INFORMAZIONE SEMESTRALE "Spedizione in a.p.-45%-art. 2 comma 20/c L. 662/96 - Filiale di Lucca"

Huguri Huguri

'AUGURIO PIÙ BELLO che la Misericordia possa lanciare in occasione del Santo Natale, è quello di poter aiutare sempre coloro che hanno bisogno e di credere che Tutti si possano rivolgere alla Misericordia trovando sempre capacità di scolto, solidarietà ed aiuto sincero e disinteressato. Questo é l'essere della Misericordia. Con questo spirito la Misericordia augura alla Popolazione dell'intero territorio comunale, ai Volontari, ai Donatori di Sangue, ai Benefattori generosi e a tutte le Associazioni di Volontariato





* Buone Feste





AUGURI...

.....DAL GOVERNATORE

È certamente, da parte mia, cosa gradita esprimere, anche per conto del Magistrato, alla fine di questo millennio, gli auguri più sinceri e sentiti a tutta la popolazione del nostro Comune e dei Comuni limitrofi, ai Soci, ai Volontari, ai Dipendenti e agli Obiettori di Coscienza. La Misericordia di Borgo a Mozzano, nello spirito che l'ha sempre contraddistinta, si presenta, all'alba di questo nuovo secolo, ricca di entusiasmo e alla ricerca di nuovi obiettivi che possano andare incontro alle esigenze delle persone bisognose.

Sicuramente siamo tutti d'accordo nel sostenere che l'Associazione rappresenta un punto cardine e irrinunciabile della nostra Comunità, ma nello stesso tempo dobbiamo essere coscienti nel riconoscere che la Misericordia potrà proseguire nel suo cammino solo ed esclusivamente se potrà continuare ad avere il supporto morale ed umano dei suoi Soci e di tutta la Popolazione.

La nostra Misericordia, per l'anno futuro, ha già preso precisi impegni di particolare importanza. Questi non saranno certamente gli ultimi, e per questo l'Associazione ha bisogno di essere continuamente stimolata per poter restare viva, funzionante ed attiva; tutti devono sentire l'obbligo di sostenerla, in qualsiasi forma e maniera, anche quando non sia possibile partecipare attivamente alla sua vita. Quindi il mio personale augurio, è che tutti noi possiamo sempre di più, in questo millennio che inizia, sentire la Misericordia come un altro componente della nostra famiglia e che, ogni gesto compiuto sia motivo di fierezza e soddisfazione.

Conserviamo questa grande opera di Volontariato Cristiano, voluta e con sacrificio costituita dai nostri vecchi nel lontano 1897 per concretizzare, attraverso l'associazionismo, il loro sentimento d'amore verso il prossimo.

A tutti la responsabilità di custodire e tramandare questa ricchezza, nella sua naturalezza e semplicità che si riscopre ogni volta che un volontario compie un gesto di carità verso il prossimo bisognoso.

E' l'augurio che mi viene dal cuore e porgo a tutti voi in questo centotreesimo Natale della nostra amata Misericordia.

Damiano Simonetti

.... DAL CORRETTORE

Carissimi Confratelli e Consorelle

è arrivato il S. Natale e con cuore esultante il popolo di Dio festeggia il ricordo della nascita del suo Salvatore.

Rinnovo a tutti voi la mia stima per tutto il bene che fate e mando i miei cari auguri ai Volontari, ai Dipendenti, al Magistrato e in modo particolare al Governatore, saluto inoltre con affetto gli Ospiti della casa S. Francesco che sono i "poverelli del Signore"

In quest'anno, che si apre al Giubileo, la Misericordia si sta impegnano ad incontrare la popolazione di tutte le frazioni in cui essa opera, che questo tentativo di dare un nuovo slancio all'Associazione ci veda tutti solerti e ben disposti nella collaborazione affinché sempre più cresca il legame tra questa Fraternita e tutti noi.

A voi affido queste parole del Papa:

"Alla vigilia del nuovo millennio, vi rinnovo di cuore l'invito pressante a spalancare le porte a Cristo,

il quale a quanti lo hanno accolto ha dato potere di diventare figli di Dio. Accogliere Cristo

significa ricevere dal Padre la consegna a vivere nell'amore per Lui e per i fratelli,

sentendosi solidali con tutti, senza discriminazione alcuna; significa credere che nella storia umana, pur segnata dal male e dalla sofferenza,

l'ultima parola appartiene alla vita e all'amore, perché Dio è venuto ad abitare in mezzo a noi, affinché noi potessimo abitare in Lui".

(Messaggio del Santo Padre in occasione della XV giornata mondiale della gioventù.)

E che illuminati dalla luce dell'amore di Dio la Sua benedizione scenda su tutti voi che tanto vi prodigate sulla strada del bene.

Auguri

..... DAL DIRETTORE

Carissimi Confratelli, carissimi Sostenitori e Volontari, sia Donatori che Addetti ai servizi, per il secondo anno ho il piacere di porgere gli auguri più sinceri e riconoscenti a tutti i lettori del "Notiziario" che poi sono: l'anima, la vita, la continuità della nostra Misericordia. Questo foglio, così semplice e minuto, racchiude un anno intero di associazionismo con esempi di fratellanza, amicizia, duro lavoro svolto in diverse parti del mondo, oltre al "monitoraggio" continuo di presenza e di assistenza sul nostro territorio.

La Misericordia è veramente un angelo custode su tutti noi, con le sue molteplici attività di assistenza e di pronto soccorso. Un riferimento diventato indispensabile soprattutto per bisognosi, anziani, ammalati Quindi un augurio ulteriore di buon fine millennio e di miglior "2000" coloro che donano il loro tempo libero per questo "hobby", chiamiamolo così, lodevole e gratificante.

Purtroppo "Il Notiziario" è anche il registratore di lutti, di Soci che ci hanno lasciato e che fino in fondo hanno creduto e voluto la crescita della Misericordia e del suo Gruppo dei Donatori di Sangue "Fratres". "Il Notiziario", quest'anno, compie dieci anni dall'uscita del suo primo numero; esso ha seguito passo passo la vita dell'Associazione, grazie all'impegno ed alla capacità dei suoi addetti, in modo particolare alla dedizione del personale dell'ufficio, che di mese in mese prepara il materiale da selezionare per la sua pubblicazione, affinché il lettore possa ricevere "Il Notiziario" il più aggiornato possibile.

Per il Direttore, firmare il tutto è cosa facile e piacevole. Quindi, con lo spirito cristiano che ci anima, non mi resta che ripetere e tutti BUONE FESTE.

Remo Garibaldi

.... DAL DIRETTIVO FRATRES

Il Presidente del Gruppo Fratres di Borgo a Mozzano e Valpedogna, unitamente ai Componenti il Direttivo ed al Cappellano Mons. Caselli, augura a tutti i Donatori, alle loro Famiglie ed a tutte le Persone a loro care, un sereno Natale nella concordia e fraterna comprensione e con l'augurio sincero che il Nuovo Anno sia portatore di ogni bene, ma anche di quella interiorità che aiuta e sprona a vedere il prossimo che ti chiede aiuto.



... Dal Monastero Regina Carmeli"

..."veniva nel mondo la luce vera, quella che illumina il mondo."

Una riflessione sul Natale, come evento di salvezza, richiederebbe una lunga e forse inesauribile trattazione; allora, così, molto semplicemente, vogliamo meditare su questa Parola del Vangelo di S.Giovanni.

E' un messaggio di speranza sapere e credere che, nella notte di un mondo sconvolto da guerre, da calamità naturali, da inquietudini e angosce Qualcuno viene ad illuminare e cambiare i connotati negativi dell'esistenza umana. Questo Qualcuno è Cristo, luce del mondo, luce che dissipa le tenebre del peccato, che spezza le catene della schiavitù, che penetra nei meandri più nascosti del cuore per portarvi la pace.

Per un cristiano il Natale acquista il senso che la fede dà a questa luce che illumina la storia e l'esistenza umana: Gesù Cristo unico Salvatore del mondo, ieri, oggi e sempre. Esso si incontra con un bisogno e un'inquietudine presenti nel cuore di ogni discepolo: il bisogno di scoprire sempre nuovamente il Suo Volto al centro della propria esistenza, della vita della Chiesa e del destino del mondo; il desiderio di una conoscenza di Lui "nella fede", vissuta come tensione dell'animo, itinerario, ricerca, scoperta inesauribile del suo ministero.

E' questo l'augurio che ci scambiamo, perché questo Natale sia un evento di grazia che non è passato invano, ma che ci ha preparati a vivere in modo cristiano anche il prossimo Giubileo dell'anno duemila.

Le Carmelitane Scalze di Monte S.Quirico.

...Dal Presidente Nazionale delle Misericordie d'Italia

Care Consorelle e cari Confratelli, amici della Misericordia, con queste poche righe voglio esprimere il mio più sincero augurio di Buon Natale e di un Felice Nuovo Anno a Voi e alle Vostre famiglie.

Stiamo per entrare in un nuovo millennio nel quale le sfide che attendono le Misericordie sono sempre più grandi e diverse: sono le sfide a combattere le nuove povertà e le nuove sofferenze che aumentano sempre più nella nostra società

Per affrontarle occorre l'impegno di tutti.

Voglio ringraziare, allora, tutti coloro che si adoperano per la Misericordia augurando che tutti insieme possiamo continuare a svolgere sempre meglio il nostro compito di volontari con lo spirito di servizio che da settecento anni ci contraddistingue.

Grazie di cuore a tutti e, di nuovo, Buone Feste.

Gianfranco Gambelli

DON MASSIMO AI BORGHIGIANI

Carissimo Governatore, carissimi Volontari,

la pace del Signore Gesù apra il nuovo anno e i cuori di tutti noi alla speranza, per sentire la presenza di un Dio vivo che ci ama e ci rivela un progetto meraviglioso. Ricordo oggi i mie primi venticinque anni a Rio Branco, dove lavoro nella missione al servizio della Evangelizzazione e Promozione Umana insieme a un battaglione di persone, come voi volontari di un ideale cristiano, che ci sostiene nelle scelte e nei sacrifici di ogni giorno.

Con padre Mario di Capannori e padre Luigi di Marlia lavoriamo in un'area che comprende quattro municipi: Rio Branco, Bujary, Placido de Castro e Acrelandia. Sono centoventi comuni che dobbiamo visitare periodicamente, annunciando Gesù Cristo come l'unico Salvatore e Signore, preparando nuovi responsabili che seguiranno le varie pastorali.

Diamo appoggio a tutti i movimenti che tentano di creare nuove prospettive per il futuro di queste popolazioni.

Le famiglie sono purtroppo attaccate, aggredite e spesso sfasciate



Don Massimo e i suoi ragazzi

dalla droga, dall'alcolismo, dalla disoccupazione: masse di giovani senza futuro, senza scuola e senza lavoro bighellonano per i bar scalcinati di tutta l'immensa periferia. Il clima morale è appesantito da continui assalti, violenza e morte che minaccia di lasciare i più nell'immobilismo e nell'apatia.

Ma il terzo millennio si apre con speranza rinnovata: politici, magistrati, poliziotti, sono smascherati come mandanti di squadroni della morte e trafficanti di droga.

Cominciamo ad identificare i veri responsabili della rovina di questa Regione Amazzonica.

Nelle Comunità cristiane sta' aumentando il fervore religioso, la preghiera, lo studio della parola di Dio, l'organizzazione in belle attività di solidarietà. Anche nella nostra regione pastorale realizziamo questi piccoli ma significativi segni di speranza, con l'aiuto di molti di voi borghigiani.

La piccola scuola, che ho in parrocchia, è al servizio della Evangelizzazione e Promozione Umana. Diamo appoggio a tutti i movimenti che spesso sono sfasciati dalla apatia e dalla disorganizzazione. Con questa attività si apre una speranza; nel prossimo anno apriremo anche a Placido de Castro una seconda sezione per centoventi bambini. Esiste anche la Casa dei Messaggeri della Pace come prevenzione e ricuperazione, che accoglie 30 adolescenti .

Quaranta famiglie sono adottate da Voi, ricevono una collaborazione mensile per non arrivare a disperarsi. La Pastorale de creanza segue 800 bambini, di cui quasi trecento sono denutriti e, giornalmente, ricevo da voi risposte positive per venire loro incontro con 70 grammi di farina e latte.

In questi 25 anni di lavoro, avremmo fatto ben poco sul piano religioso e umano senza la vostra collaborazione. Chi vi può ringraziare è il Signore che promette la ricompensa anche a chi dà un bicchiere d'acqua potabile ad uno dei più piccoli. Vi saluto tutti, vi auguro un ottimo lavoro nelle opere della Misericordia e vi ringrazio per avermi accolto come Socio Onorario nella ultima Assemblea dei Soci.

Sono sicuro che tutti riusciremo ad aprire il nostro cuore per ricevere le meraviglie del Signore, preparate per noi nel nuovo millennio.

Un abbraccio

Don Massimo

DALLE ASSOCIAZIONI

MISERICORDIA DI CORSAGNA

E' con grande piacere che abbiamo accolto l'invito della Misericordia di Borgo a Mozzano di pubblicare sul loro periodico un saluto e un augurio a tutta la nostra popolazione e intendiamo farlo con alcune riflessioni espresse dal nostro Presidente Giovanni Alberigi, in occasione dell'apertura del Centenario di fondazione della nostra Misericordia, dalle quali le nostre associazioni possono trarre suggerimenti, utili per affrontare il nuovo millennio.

"Carissimi.

è con viva gioia che vi porgo il saluto e l'augurio della Misericordia di Corsagna alle porte dell'anno 2000, che ci vede celebrare i

primi 100 anni di storia della nostra Associazione.

Da 100 anni infatti, ininterrottamente, la Misericordia di Corsagna segue l'ideale del Buon Samaritano, chino sul fratello sofferente, non smettendo mai di crescere e svilupparsi conservando intatto lo spirito caritativo di origine. Quanta strada è stata percorsa da quel lontano 1 Novembre 1899, quando Don Alessio Bachini, proprio in questa chiesa, annunciò l'esigenza di far nascere nel nostro paese un'Associazione che potesse portare aiuto e sollievo ai più Bisognosi, secondo lo spirito del Vangelo. Mai, da allora, si è interrotta l'opera di Carità Cristiana della nostra Confraternita, anche se, a cento anni dalla nascita, è necessaria una certa autocritica per riscoprire le radici cristiane della nostra Associazione. In questi anni la nostra opera si è sempre progredita ed evoluta, sia nell'organizzazione che nei mezzi tecnici, in particolare nel settore sociale, del soccorso e di Protezione Civile. Oggi, a 100 anni di distanza da quella storica data, la nostra Misericordia è chiamata a compiere, oltre alla tradizionale opera di assistenza dei bisognosi, una incisiva azione per abbattere alle radici

Perché sono nato, Agli amici, ai collaboratori dice DIO Sono nato nudo, dice Dio preché la supria spogliarit di le siesso Sono nato povero perché la posac considerarmi l'unica ricchezza. Sono nato in una stalla preché la upara esantificare ogni ambiente. Sono nato de bole dice Dio perché lu una mar santificare ogni ambiente. Sono nato per amore perché lu non abbas passo di ne. Sono nato per amore perché lu non abbati mai del mio amore Sono nato di notte perché la con dato i most di notte perché la con dato i most di notte perché la cero dato posa illuminare qualsiasi rezilà.

Sono na porezona, dice Dio agli anziani e a tutti coloro che diffondono pace, speranza e carità Buen Natale Sono nato persona, dice Dio perché lu non abbia mai a vergognarti di ossere le atone di esseri i estenno
Sono nato unmo
periole iu possa essere "dio".
Sono nato perceguitato
Sono nato perceguitato
Sono nato nella semplicità
perefe iu smetta di essere complicato
Sono nato nella tua vita, dice Dio
per portare iutti alla casa del Padre. joscum Alkingi (Lambert Noben)

le cause stesse del bisogno. E' questo il significato autentico della consegna affidataci dal Santo Padre nel 1986 di essere - Sono le sue parole - "Promotori e fautori della Civiltà dell'Amore, testimoni infaticabili della Cultura della Carità". Un impegno forte che abbiamo assunto con piena responsabilità, consapevoli che, in ogni ambito del vivere sociale, le nostre Misericordie dovranno essere voce dei poveri, appello dei deboli, grido degli emarginati contro ogni sopruso ed ingiustizie.

Tutto questo potrà essere possibile con uno sforzo comune di tutti i nostri confratelli, per poter trasformare l'utopia della civiltà dell'amore in una

splendida realtà dell'inizio del terzo millennio.

Non ci dovranno spaventare le difficoltà, né intimorire i tempi lunghi, perché lo spirito che ci anima è abituato alla costanza e alla fermezza. Non ci deve turbare l'ampiezza dell'impegno che ci attende, perché possiamo contare, e di questo ne sono certo, sulle forze di tutti i confratelli e sull'aiuto di Nostro Signore".

Buon Natale e felice anno 2000.

Il Consiglio Direttivo

MISERICORDIA DI DIECIMO

Vogliamo innanzitutto ringraziare la Consorella Fraternita di Borgo a Mozzano che ci ha dato l'opportunità di scrivere su questo "notiziario". La nostra Confraternita, in questo anno che sta per finire, si è dedicata a cose nuove, diverse da quelle che sono state fatte finora. Per la prima volta, sul territorio del nostro Comune, si è svolta la manifestazione "LE ARANCE DELLA SALUTE" per l'Associazione per la Ricerca sul Cancro, sabato 30 gennaio.

Nonostante fosse piuttosto freddo, è stato un successo. Sono state coinvolte le scuole elementari e materne del Comune e, a mezzogiorno, le 270 confezioni erano finite. Nel pomeriggio siamo rimasti in Piazza offrendo "pop corn e vin brule", in compagnia degli "Stereotipi" che suonavano e cantavano. Anche il prossimo 29 gennaio ripeteremo l'esperienza,

invitandovi, fin da ora, a partecipare.

Nella nostra Assemblea Generale, alcuni Confratelli proposero l'adozione a distanza, la proposta fu accolta favorevolmente e, all'inizio dell'estate, abbiamo adottato tre bambini: in Guatemala, Brasile e Malawi. Abbiamo preso parte, insieme alle consorelle di Borgo e Corsagna, alla missione in Kosovo. In collaborazione con il gruppo teatrale paesano "La Compagnia degli Sbuffi", nel corso della rassegna estiva "Teatrando sotto le stelle", è stata fatta una raccolta, con la quale sono stati acquistati generi alimentari.

Nei giorni 23 e 24 ottobre scorso, abbiamo partecipato all'iniziativa "UNA MELA PER LA VITA" (organizzata dall'Associazione Italiana Sclerosi multipla), anche questa volta il tempo non ci ha aiutato, ma nonostante questo, abbiamo finito le confezioni prese.

Naturalmente, non perdendo di vista il nostro scopo principale, continuiamo ad occuparci dell'assistenza domiciliare ed ospedaliera, per quei Confratelli che ne hanno bisogno o ne facciano richiesta.

Domenica 28 novembre abbiamo celebrato, in maniera molto semplice, la nostra festa annuale con la Santa Messa e la visita e benedizione al cimitero, per ricordare tutti coloro che ci hanno lasciato. Vorremmo, da queste pagine, chiedere un po' di collaborazione, specialmente ai giovani del paese, per cercare di fare ancora di più per aiutare quelli che soffrono, vicino o lontano da noi non ha importanza, perché il "Prossimo" è sì il vicino di casa, ma anche quello che abita a migliaia di chilometri da noi.

Per concludere, vogliamo fare i nostri più fraterni auguri di Buone Feste a tutti i nostri Confratelli, ai Dirigenti ed ai Confratelli delle altre Misericordie, nella speranza che il Nuovo Millennio sia per tutti noi e per il mondo intero portatore di pace, fratellanza, e soprattutto SOLIDARIETA'.

Il Consiglio

CONFEDERAZIONE NAZIONALE

ADOZIONI A DISTANZA

Oggi, adottare un bambino a distanza significa: aiutare un bambino a difendersi dall'incertezza del domani, adoperarsi per la ricostruzione di scuole e edifici utili alla Comunità per garantire dignità ad un Popolo e, in ultimo, sostenere finanziariamente chi da "volontario" raggiunge posti, luoghi e persone per realizzare tutto ciò.

In cifre, le "Adozioni a Distanza" prevedono, il versamento di 60 mila lire al mese delle quali 30 mila sono destinate al bambino adottato, 20 mila alla ricostruzione e 10 mila per tutte le spese accessorie. Le Misericordie d'Italia da oltre due mesi si occupano della ristrutturazione della scuola elementare e media di Mihalic nel Comune di Vushtrri. Della scuola bombardata è visibile, ad oggi, il nuovo tetto e gli infissi, mentre si sta provvedendo alla costruzione di un bagno all'esterno dell'edificio e alla possibilità di riscaldare tutti i locali della scuola. Inoltre l'arredo scolastico è stato donato dal Comune di Milano alle Misericordie d'Italia, perché dismesso dalle ultime direttive della legge n° 626 sulla sicurezza. Il costo complessivo, fino ad ora, della ricostruzione dell'edificio scolastico è di lire 70 milioni

Marco Niccoli

Responsabile delle Adozioni a Distanza per il Kosovo

IL RICORDO DI CHI HA AMATO UN'ASSOCIAZIONE

Anche in questo anno 1999 la Misericordia ha vissuto momenti tristi per la perdita di validi sostenitori, volontari e consiglieri.

Enrico Fazzi di Borgo a Mozzano. Per tanti anni volontario attivo ha amato la Misericordia come già aveva fatto suo padre Ugo. Non tutti forse ricordano che Ugo Fazzi fu il primo socio che, poco prima di morire, aveva chiesto che sul manifesto funebre fosse scritto "non fiori ma offerte alla Misericordia". Enrico per tanti anni è stato volontario attivo nei servizi di guardia medica. Moreno Barsanti di San Rocco, fu uno dei primi volontari quando nel lontano 1972 si dette inizio alla ristrutturazione della sede sociale e nel 1974 la Misericordia istituì con la collaborazione dei tre medici condotti il Servizio di Guardia Medica.

Danilo Marchesini, figlio del Governatore che partecipò con altri volontari, nel lontano 1920 al primo intervento di protezione civile della nostra Misericordia, quando la Garfagnana fu colpita dal tremendo terremoto. Borgo a Mozzano uscì senza gravi danni dal sisma e la Misericordia fu la prima ad arrivare a Villacollemandina. Danilo, memoria storica vivente dell'Associazione ce lo aveva più volte raccontato. Era Medaglia d'Oro e croce al Merito della Carità e per tantissimi anni aveva ricoperto la carica di Consigliere dell'Associazione.

Alessandro Brunini, Medaglia d'oro, per tanti anni Economo del Centro Anziani ne curò, per la competenza acquisita negli anni passati in altri Centri, l'organizzazione iniziale.

Mauro Lucchesi di Oneta. Era volontario attivo da tanti anni. Ha dato all'Associazione tanto del suo tempo libero. Non passava giorno che qualche persona bisognosa trovasse nel suo sorriso e nella sua semplicità la forza di sopportare la malattia. E' toccato ai volontari della Misericordia accompagnarlo in Ospedale dove poco dopo il ricovero è deceduto. Ed anche durante il viaggio ha dato prova di essere veramente quel Confratello esemplare al quale molti dei volontari e consiglieri di oggi dovrebbero ispirarsi.

Giampiero Menchini di Borgo a Mozzano, è stato per tanti anni consigliere dell'Associazione e volontario attivo. E' stato uno degli artefici della costruzione del Centro Accoglienza Anziani.

Manuela Motroni di Piano di Gioviano. Era da tanti anni un'attiva Donatrice di Sangue. Ha perso la vita, assieme alla nonna, in un'incidente stradale avvenuto sulla via Ludovica a poche centinai di metri dalle nostra sede. Niente hanno potuto fare i nostri volontari e il medico del 118 immediatamente accorsi sul posto per soccorrerla.

Domenico Palagi di Borgo a Mozzano. Da sempre generoso benefattore della Misericordia si impegnava nel volontariato cristiano guidando assieme ad altri Confratelli la San Vincenzo de Paoli, per l'aiuto alle persone in difficoltà.

Tutti i soci sentano il dovere di riflettere su quello che queste persone hanno fatto per la Comunità di Borgo a Mozzano e rivolgano al Signore una preghiera di suffragio.

LA MISERICORDIA DI BORGO A MOZZANO E LE NUOVE EMERGENZE

L'invecchiamento della popolazione è l'emergenza sociale del nostro tempo di cui in ogni momento sentiamo parlare; nello stesso tempo, in relazione ai ritmi della vita moderna, sempre minore è la possibilità delle famiglie di assistere un anziano al loro interno. In questo contesto emerge inoltre il problema, in forte aumento, degli anziani disabili, al cui interno la malattia di Alzheimer sta assumendo una importanza altamente significativa, sia sotto gli aspetti sanitari che sociali. E' necessario pertanto partecipare ai programmi di sensibilizzazione promossi a livello nazionale, ma soprattutto prepararsi con personale qualificato e strutture ad affrontare il problema che, anche nella nostra Provincia di Lucca e quindi nella Valle del Serchio, sta assumendo proporzioni importanti.

In questa ottica, la Misericordia di Borgo a Mozzano, dopo aver visitato il Centro Diurno Sperimentale di Narnali (Prato), centro specializzato nell'assistenza ai malati affetti da demenza senile grave, ha presentato due progetti alla Regione Toscana, rispettivamente nell'ambito della L.R. 72/97 e del programma di intervento regionale, di cui molto presto se ne vedrà la realizzazione, essendone stata riconosciuta la validità e quindi ammessi a finanziamento.

Il primo progetto in particolare riguarda l'adeguamento degli ambienti che verranno destinati all'attività di assistenza ed animazione per questi ammalati, mentre il secondo prevede la realizzazione di un percorso formativo per qualificare il personale che dovrà operare all'interno della struttura. Il corso, che ha avuto inizio il 9 novembre e terminerà nel mese di marzo, è tenuto dal Dott. Corrado Guidi, Geriatra e Presidente dell'Associazione Don Franco Baroni, dal Dott. Franco Salvoni, Geriatra, dall'I. P. Sandra Vannucci, capo sala del "Centro Diurno" di Bavazzano, dalla Dott.ssa Vanda Pozzi, Psicologo.

Diciannove gli operatori del Centro Anziani che vi partecipano. Continua così, evolvendosi in relazione alle esigenze dei tempi, l'attenzione e l'intervento della Misericordia di Borgo a Mozzano in favore della popolazione del proprio territorio, con quello spirito che la contraddistingue e che la fa apprezzare anche dalle forze economiche della zona. Proprio questo sostegno, che certamente non verrà a mancare anche in questa occasione, ha consentito la realizzazione, in questi ultimi mesi, dei lavori di costruzione della nuova lavanderia e degli adeguamenti della struttura del Centro Anziani alle prescrizioni regionali. Dalle colonne del Notiziario, la Misericordia ringrazia, in modo particolare, un privato Benefattore, la Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca e tutti coloro che hanno consentito di proseguire sulla strada intrapresa.

GRAZIE....

A tutte le volontarie che, anche quest'anno, hanno lavorato per organizzare la tradizionale fiera di beneficenza al Festival della Birra e che ha permesso di raccogliere i fondi per proseguire nelle attività benefiche dell'Associazione.

Ai volontari che operano presso il Centro Anziani che, oltre alla loro sempre assidua presenza per aiutare gli ospiti nei pasti e nell'animazione, anche quest'anno, in occasione del Natale, hanno fatto un bellissimo ed utile regalo a tutti gli Ospiti del Centro Anziani.

Ai volontari e agli autisti dipendenti, che hanno assicurato, ininterrottamente per tutto l'anno, l'operatività del "servizio di 118" per un totale, solo per i servizi di emergenza, di 35.050 ore e circa 1.000 interventi

Ai volontari, che giornalmente assicurano la loro presenza presso la sede per l'espletamento dei servizi ordinari e sociali.

Ai volontari del poliambulatorio, che hanno assicurato, per tutto l'anno, l'apertura della struttura per complessive 2.504 ore.

Ai dipendenti, ai consiglieri e ai volontari che, con sacrificio e grande spirito di misericordia, hanno permesso anche quest'anno l'uscita dei due numeri del Notiziario consentendo cosi, a tutti i soci e alle nostre Associazioni consorelle, di essere dettagliatamente informati sulla vita dell'Associazione.

A tutte quelle persone che, in questo anno, in qualsiasi modo e maniera, hanno aiutato la Misericordia.

E CHE A TUTTI DIO GLIENE RENDA MERITO!

"ERO IN CARCERE E MI AUETE VISITATO"

Le opere di Misericordia corporali sono state uno dei motivi fondamentali per cui sono nate le Misericordie e devono essere anche oggi la spinta ai volontari che intraprendono il cammino di aiutare il fratello bisognoso. Tra queste ce n'è una a molti poco conosciuta e da pochi messa in pratica. "Visitare i carcerati". Poche sono le Misericordie che svolgono al loro interno questo tipo di attività. Abbiamo quindi ritenuto opportuno che coloro che fino ad oggi nella nostra Diocesi si sono occupati del problema carcere, avessero uno spazio sul Notiziario della Misericordia per far conoscere la loro attività.

Abbiamo chiesto ad Agnese Garibaldi, responsabile della Casa S.Francesco per la prima accoglienza degli ex detenuti, un suo contributo.

Ho accettato molto volentieri l'invito a scrivere due parole sulla Casa San Francesco per la prima accoglienza e l'avviamento al lavoro degli ex detenuti che usufruiscono di misure alternative al carcere, come gli arresti domiciliari, la semilibertà, l'affidamento in prova al servizio sociale, i permessi premio ecc..., soprattutto per rendere testimonianza ad alcune persone residenti nel Comune di Borgo a Mozzano, che da anni prestano il loro servizio di volontariato a vantaggio degli Ospiti della Casa medesima e ad altri che provvedono con offerte in denaro o generi "in natura". Anche la Misericordia di Borgo a Mozzano su nostra richiesta, ci offre strumenti riabilitativi come grucce, ecc... e da oggi, speriamo anche qualche volontario per la notte. La casa San Francesco voluta dall'Arcivescovo mons. Giuliano Agresti, ha iniziato la sua attività nel 1990 ed è per lo più autogestita dagli ospiti stessi: sono essi che provvedono alla cucina, alla lavanderia, alle pulizie, ecc..., ma è necessaria ed importante la presenza dei volontari, uomini e donne, perché ogni attività si svolga con ordine, responsabilità e rispetto da parte di tutti.

Di notte il volontario è necessario per la sicurezza della Casa e per rispondere ai diversi controlli delle forze dell'ordine, ma la presenza dei volontari è preziosa soprattutto come segno di attenzione verso persone che hanno sbagliato nei confronti della società, alle quali si offre concretamente la possibilità di ricominciare una vita diversa, con un progetto nuovo e con persone disponibili a dare una mano per favorire un possibile reinserimento nel contesto sociale.

Per questo nella Casa San Francesco, in Piazza San Francesco, 19 - Lucca, ha sede anche la Cooperativa Sociale La Mongolfiera che vuole offrire

agli Ospiti della Casa e ad altre persone svantaggiate, concrete possibilità di lavoro in varie attività e servizi che Amministrazioni Pubbliche, tra cui anche il Comune di Borgo a Mozzano, imprese private e cittadini vari ci richiedono.

Il contatto quotidiano con persone disponibili all'ascolto, al dialogo e al confronto, permette agli ospiti della Casa, sia italiani che stranieri, di toccare con mano che esistono altri valori, quali l'onestà, la semplicità di vita, la rettitudine, la bontà, l'impegno nel lavoro, ecc..., in cui molte persone credono e che li rendono capaci di dare un po' di loro stessi, nella loro vita, nel loro tempo a chi è nel bisogno.

In molti casi si stabilisce un vero dialogo e il volontario diventa consigliere, amico, fratello, sorella, madre e padre che consiglia e sprona, aiuta corregge. E' un mondo difficile quello del carcere, è luogo di concentrazione del male, ma ogni persona recuperata alla normalità è un pericolo in meno per la società ed una risorsa positiva per la Comunità intera. E Gesù non chiede a ciascuno di noi di essere riconosciuto e servito anche in questi fratelli sfortunati, quando alla fine della vita ci dirà: "Ero in carcere e mi avete visitato"?

Voglio infine ringraziare il Coro interparrocchiale di Borgo a Mozzano che nell'anno 1999 per ben due volte è venuto a rendere più bella la liturgia che si celebra nella Casa Circondariale di Lucca e che l'8 gennaio 2000 tornerà in carcere per cantare con i detenuti la Messa solenne che concluderà le feste del Natale.

Per informazioni ulteriori rivolgersi al nº 058391797

Agnese Garibaldi

IL 6 GENNAIO AL CENTRO ANZIANI ARRIVA LA BEFANA

Novità al Centro Accoglienza Anziani di Borgo a Mozzano per Giovedì 6 gennaio alle ore 15.00. La Befana, nel suo ritorno verso i monti che la ospitano tutto l'anno, passerà dal Centro Anziani per intrattenersi con gli Ospiti e donare loro un sorriso e un dono. Nel suo compito sarà coadiuvata dai Gruppi Podistici della zona. La Polisportiva Tre Valli, l'U.S. Partigliano e il Trofeo Podistico Lucchese, che per puro spirito di solidarietà umana, desiderano abbellire, con la loro presenza, questo momento dedicato al

CONI

COMUNE DI LUCCA

C.S.A.In

TROFEO PODISTICO LUCCHESE

ASSOCIAZIONE PODISMO NON COMPETITIVO con la collaborazione del G.S. Marciatori e Case di Riposo organizza il

6 GENNAIO 2000 - ore 8,15 (partenza libera)



LUCCA CAFFÉ DELLE MURA

Km 6 - 12 -18 CALENDARIO RICORDO

DIPLOMA ai G.S. SCRIZIONE L. 3.00

AMPI PARCHEGGI ZONA VIALE CARDUCCI, PIAZZA CITTADELLA, STAZIONE FERROVIARIA

MARCIA JOLLY*

Valido Troteo Podistico Lucchese
 L'intero ricavato va agli ospiti delle Case di riposo di:
MARILIA - MONTE S. QUIRICO - EX ECA - MAGGIANO - CASA PIA
PESCIA
Doppio chilometraggio o marcia (con cartellino timbrato)

Solo adesione 10 Km o 1 marcia informazioni 0583 496092

*Partecipere alla consegna dei pacchi dono agli ospili delle case di ripaco è cosa giusta e gradita:

La Befanata 2004 si evolce a Martia e a M. S. Quirico ore 16.

ricordo alla e commozione per i tempi che non ci sono più. Unisciti a noi telefonando al n° 058388455 (ore ufficio) oppure ritrovati presso il Centro Anziani di Borgo a Mozzano alle ore 15.00. Farai cosa gradita e di utilità sociale. Ti ricordiamo che agli Anziani ospiti, verrà donato un pacco dono con generi vari, più uno più piccolo, grande oggetto da ciascuno di loro desiderato. Anche gli Anziani, come i Bambini hanno scritto alla Befana.

> Polisportiva Tre Valli U.S. Partigliano Trofeo Podistico Lucchese

NOTIZIE

- La festa per il trentesimo anniversario di fondazione del **Gruppo Donatori di Sangue Fratres della Misericordia** di Borgo a Mozzano si terrà domenica 19 marzo 2000. La cerimonia si svolgerà nella Chiesa di San Rocco in Borgo a Mozzano. Nella Canonica di questa Parrocchia infatti, grazie all'iniziativa di Pietro Gambogi e alla indispensabile collaborazione del Parroco don Raffaello Orsetti, nasceva, il 22/04/1970, il Gruppo Fratres. Per celebrare con particolare solennità questa data, uscirà una edizione straordinaria del Notiziario.
- Grazie alla disponibilità della Direzione riprenderà, dal primo numero del 2000, la pubblicazione, sul mensile "Il Ponte del Diavolo", delle offerte che arrivano alla Misericordia per le sue attività ed in memoria di defunti.
- Su proposta del Governatore, l'Assemblea Generale dei Soci ha nominato Soci Onorari della Confraternita: -S.S. Giovanni Paolo II
- -S.E. il Cardinale Silvano Piovanelli, Arcivescovo di Firenze -Carlo Azelio Ciampi, Presidente della Repubblica
- -S.E. Angelo Tranfaglia Prefetto di Lucca
- -Gianfranco Gambelli, Presidente Nazionale delle Misericordie -Don Massimo Lombardi, Missionario in Brasile
- -Don Massimo Lombardi, Missionario in Brasile
 -S.E. mons. Bruno Tommasi Arcivescovo di Lucca.

A tutti sarà inviata, assieme alla lettera di nomina, la tessera dell'anno 2000.

1999 - UN ANNO DI MISERICORDIA

GENNAIO

4/1 - Il Governatore ed il Vicegovernatore partecipano, a Partigliano, al Concerto di Natale.

5/1 - Si ripete la tradizione della cantata della Befana a Borgo a Mozzano e Cerreto; organizzata dal Circolo l'Unione e dalla Misericordia, ha visto la partecipazione di tantissimi giovani. Il ricavato, interamente devoluto al Centro Anziani, è stato di lire 2.383.000=.

I componenti del Fondo Kendra della Misericordia si recano in alcune località dei Comuni di Borgo a Mozzano e Pescaglia per la consegna dei doni ai bambini in difficoltà.

Il Governatore incontra il Vicepresidente della Regione Toscana Marialina Marcucci.

6/1 - La "Polisportiva Tre Valli" di Pescaglia, il "Gruppo Podistico" di

Partigliano ed il "Trofeo Podistico Lucchese' organizzano al Centro Anziani un pomeriggio con gli ospiti e la Befana. Viene fatto dono a tutti gli ospiti di un accappatoio, dolci ed indumenti personali. La Misericordia era rappresentata dal Governatore Simonetti, dal Vicegovernatore Barsi, dai Consiglieri Amaducci e D'Onofrio; il Gruppo Fratres dal Presidente Onorario Pizzaia e dal Consigliere Guastucci.

Ha portato il saluto della

Comunità Borghigiana il Sindaco Brunini.

9/1 - Muore il socio e volontario Enrico Fazzi. Numerosi consiglieri e volontari in divisa partecipano, nella chiesa di San Jacopo, al suo funerale. 10/1 - Il Governatore ed il Vicegovernatore partecipano, ad Oneta, alla festa dell'Anziano.

17/1 - Il Governatore Onorario e cinque volontari partecipano, a Siena, alla festa della Misericordia.

20/1 - Giunge alla Misericordia un fax nel quale viene comunicato che il Presidente Nazionale delle Misericordie d'Italia, Francesco Giannelli, si è dimesso.

22/1 - Il Governatore Simonetti ed il Consigliere Malgari incontrano, a Lucca, il responsabile del settore sociale della USL 2 per discutere la convenzione del Centro Accoglienza Anziani.

24/1 - Viene festeggiato il 16° anniversario di apertura del Centro Accoglienza Anziani. Don Guido Chiarentin, Vicario della Zona Pastorale della Valle del Serchio, celebra la S.Messa. I canti vengono eseguiti dalla corale S.Luigi di Corsagna. Al termine si svolge la premiazione del "Concorso dei presepi".



Gli Ospiti del Centro Anziani pranzano nei refettori del Centro con i loro parenti. Encomiabile, in questo giorno, l'apporto dato, per l'organizzazione della festa, dal volontariato che opera all'interno della struttura. 26/1 - La Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca comunica l'erogazione di un contributo di cento milioni per i lavori di ristrutturazione del Centro Anziani.

28-29-30/1 - Il Caposervizio Bertolacci assieme alla responsabile degli obiettori di coscienza della Confederazione Nazionale delle Misericordie d'Italia partecipa, a Roma, presso la Caritas Nazionale, ad un seminario di studio sull'obiezione di coscienza.

29/1 - Il Direttivo dei Gruppi Fratres della Media Valle del Serchio si riunisce presso il Centro Anziani.

FEBBRAIO

1/2 - Al Mattino i NAS fanno una inattesa visita al Centro Accoglienza Anziani. Sono presenti il Governatore Simonetti, il Vicegovernatore Barsi, il Caposervizio Bertolacci ed il Consigliere Malgari. L'ispezione termina con esito favorevole.

Muore, a seguito di un incidente stradale, Padre Goffredo Bulgarini. Per alcuni mesi aveva assicurato il servizio religioso nella chiesa di San Francesco a Borgo a Mozzano. Una rappresentanza della Misericordia

partecipa, a Lucca, al suo funerale.

2/1 - La commissione di controllo delle R.S.A. della USL 2 visita inaspettatamente il Centro Anziani. Sono presenti il Governatore Simonetti ed il Consigliere Malgari. L'ispezione termina con esito favorevole.

4/2 - Presso il Centro Anziani, si svolge il ritiro mensile dei Sacerdoti del Vicariato. E' presente L'Arcivescovo di Lucca Mons. Bruno Tommasi che visita il Centro e si ferma a pranzo con gli Ospiti ed i Sacerdoti.

7/2 - La socia Pellini Leonetta di Vetriano festeggia i cento anni di vita. Alla S.Messa partecipano per la Misericordia il Segretario Gaggini, il Consigliere Bruni ed il Consigliere del Gruppo Fratres Guastucci.

8/2 - Inizia, a Fiano, il corso di pronto soccorso. E' organizzato dalla Misericordia di Fiano e dal Gruppo Fratres di S.Martino in Freddana in collaborazione con la nostra Associazione. Oltre cinquanta i partecipanti.

9/2 - Si tiene al Centro Anziani, organizzata dall'animatrice Bini, dal Consigliere Amaducci e da alcune volontarie, la festa di Carnevale. Il Vicegovernatore Barsi ed il Consigliere Matelli partecipano, a Firenze, ad un incontro tra le Misericordie della Toscana.

Sono le ore 18.00 quando, al centralino della Misericordia, viene segnalato lo stato di emergenza nel paese di Motrone, colpito da un fulmine e flagellato da un furioso nubifragio. Una squadra, composta dal Governatore Simonetti, dai dipendenti Bertolacci e Virgili e dal volontario Malgari, parte immediatamente con due generatori, alcuni fari e numerose torce elettriche. Riesce a raggiungere la piccola località di montagna poco prima che una frana ostruisca l'unica via di accesso al paese. Giunti sul posto, consegnano le torce agli abitanti, circa quaranta persone prevalentemente anziane, e riescono con i generatori ed i fari ad illuminare la via principale del paese. Accertano la gravità della situazione: la chiesa e la canonica sono fortemente danneggiate, così come danneggiate sono le case che si trovano nella parte più alta del paese.

Solo verso la mezzanotte le squadre del Comune, della Misericordia di Corsagna ed un'altra squadra della nostra Misericordia con i volontari Luvisi e Ferrarini riescono a raggiungere il paese e portare generi di prima necessità

10/2 - Nelle prime ore del mattino, una squadra composta dal Governatore Simonetti, dal dipendente Lavoratti e dagli obiettori Tognucci, Lucarotti, Bini e Manfredi sono presenti a Motrone per collaborare con gli operai dell'ENEL ed i Vigili del Fuoco nel ripristino degli impianti e nello sgombero dei materiali dalla chiesa, dalla canonica e dalle strade. 11/2 - In occasione della festa della Madonna di Lourdes, numerosi Ospiti del Centro Anziani si recano nella chiesa di San Rocco per partecipare alla S.Messa.

18/2 - Iniziano, al Centro Anziani, i lavori per la realizzazione della nuova lavanderia, dei bagni per i portatori di handicap e dei locali destinati al personale.

24/2 - Il dott. Lisandro Fava, responsabile del servizio "118" della USL 2, incontra, presso la Misericordia, il Governatore ed alcuni Consiglieri.

MARZO

5-6/3 - Sei ambulanze, di cui due con medico, prestano servizio al Rally del Ciocco.

7/3 - Il consigliere Cavallini ed il Presidente Onorario Fratres Pizzaia

rappresentano la Misericordia alla inaugurazione del nuovo cimitero di Piano della Rocca.

10/3 - Il Governatore Simonetti ed il Governatore Onorario Brunini partecipano, a Firenze, ad un incontro dove si discute la nuova convenzione per i trasporti sanitari.

11/3 - Înizia alle scuole medie il corso di pronto soccorso. 14/3 - La Misericordia, con i consiglieri Luvisi e Bruni, partecipa, a Guzzanello, ad una giornata benefica per raccogliere fondi per il restauro del Romitorio.

La Misericordia compie centodue anni.

19/3 - Il Governatore Onorario Brunini partecipa, a Firenze, ad un incontro sulla nuova convenzione dei trasporti sanitari.

26/3 - Iniziano a Chifenti i festeggiamenti in onore del SS.Crocifisso. La Misericordia è presente con i Consiglieri Luvisi e Pucci ed il Presidente Onorario Fratres Pizzaia.

27/3 - Nella Chiesa di San Francesco iniziano i riti della Settimana Santa.

APRILE

8

1/4 - Nella chiesa di San Francesco benedizione e distribuzione ai soci della "Pasimata" .



La Compagnia della Misericordia partecipa, con venticinque confratelli e consorelle, alla visita delle "sette chiese".

9/4 - Il Governatore Simonetti, con i dipendenti Meconi e Lavoratti si recano a Firenze per consegnare alla Confederazione Nazionale delle Misericordie il primo carico di aiuti destinato ai profughi del Kosovo. Alla presenza del responsabile del "118" dott. Fava, del rappresentante della Confederazione Nazionale delle Misericordie Barsi, dei medici della Misericordia dott. Lotti e dott.ssa Martinelli, si è svolto, al Centro Anziani, l'esame finale per 48 volontari che hanno frequentato il corso di pronto soccorso di 1° livello.

11/4 - In tutte le chiese del Comune, le Misericordie di Borgo a Mozzano, Corsagna e Diecimo effettuano la raccolta di aiuti per i profughi del Kosovo. Al di là di ogni aspettativa il risultato.

Nel pomeriggio molti volontari si ritrovano nella chiesa del SS.Crocifisso per la sistemazione del materiale arrivato; l'impegno proseguirà giornalmente, anche nelle settimane successive. Il Gruppo Giovanile della Misericordia organizza una gita a Venezia.

Il Gruppo Giovanile della Misericordia organizza una gita a Venezia. Centodue il numero dei partecipanti.

13/4 - Alle ore 23,00 parte dalla Misericordia, con tre automezzi ed un camion, la prima colonna della protezione civile diretta in Albania. E' composta da nove volontari della Misericordia di Borgo a Mozzano e quattro della Misericordia di Corsagna.

15/4 - Alle ore 20,30 parte, dalla Chiesa di San Rocco, per raggiungere la Chiesa di Cerreto, la "fiaccolata della pace". E' organizzata dalle Parrocchie della Unità Pastorale, dalle Misericordie di Borgo a Mozzano, Corsagna e Diecimo, dal Comune e dalla Pro Loco di Borgo a Mozzano. Dopo la veglia di preghiera, è stato effettuato un collegamento telefonico, amplificato perché tutti potessero ascoltare, con i volontari presenti nel campo profughi di Durazzo. Particolarmente toccante la testimonianza che giungeva da tale località.

23/4 - Rientrano dal campo profughi di Durazzo i nostri volontari. Il Consigliere Amaducci partecipa ad una serata di informazione sanitaria presso la Comunità Montana.

25/4 - Il Vicegovernatore Barsi, il volontario Silvestri e la Dott.ssa

Martinelli partecipano, a Fiano, alla festa della Misericordia. 28/4 - Il Correttore della Misericordia, Don Angelo, incontra i volontari che si preparano alla vestizione.

Un gruppo di anziani di Prato visita il Centro Accoglienza Anziani. 29/4 - Nella Chiesa di San Francesco, organizzata dai Gruppi Giovanili Parrocchiali e dalle Misericordie del Comune, si tiene una serata di musiche e testimonianze dal titolo "Quando si pensa guerra si fa già guerra. Insieme, allora, pensiamo pace".

MAGGIO

2/5 - In occasione della beatificazione di Padre Pio, viene benedetto un quadro posto alla venerazione dei fedeli nella Chiesa di San Francesco. Una delegazione dei Norvegesi di AALESUND visita il Centro Accoglienza Anziani.

La Misericordia di Diecimo, dona alla nostra Misericordia uno strumento per accertamenti clinici, da installare sulla seconda ambulanza adibita al servizio del "118".

3/5 - La Misericordia festeggia, nella Chiesa di Chifenti, il Santo Patrono.



Il Correttore presiede la Santa Messa, durante la quale diciannove volontari ricevono la veste della Misericordia. Al termine viene benedetto un nuovo automezzo, acquistato con il contributo della Ditta "MA.CO. Maddaleni Costruzioni" dedicato alla memoria del volontario Giuliano Martinelli. Manifestazione ben riuscita, grazie anche alla disponibilità e collaborazione della Parrocchia e del Comitato Paesano di Chifenti.

4/5 - Superano l'esame di "soccorritore di secondo livello" ben 54 volontari. 8/5 - Nella Chiesa del SS. Crocifisso, viene inaugurata la mostra degli arredi sacri. La Misericordia ha collaborato all'allestimento. Nella Chiesa di San Francesco viene festeggiato il 50° anniversario dell'ordinazione sacerdotale di Padre Ostilio.

9/5- Una rappresentanza della Misericordia partecipa alla Socciglia alla inaugurazione del monumento che ricorda un campo di lavoro per rastrellati, realizzato dai Tedeschi nell'ultima guerra.

14/5 - Parte da Borgo a Mozzano un pellegrinaggio, organizzato dalla Misericordia, per San Giovanni Rotondo.

17/5 - Parte dalla Misericordia, con un TIR e quattro automezzi, la seconda colonna della Protezione Civile per il campo profughi di Durazzo. Ne fanno parte dodici volontari.

23/5 - Si tiene, ad Anchiano, la 29° giornata del Donatore di Sangue Fratres. Durante la cerimonia, viene benedetto un nuovo automezzo dedicato alla memoria della benefattrice Teresa Tagliasacchi e acquistata con il contributo della ditta "MA.CO. Maddaleni Costruzioni".

27/5 - Rientrano i volontari dal campo profughi di Durazzo. 29/5 - Si tiene al Centro Anziani la rassegna musicale "Mediavalle canta".

GIUGNO

4/6 - Il Governatore partecipa, a Pistoia, ad un incontro sulla convenzione dei trasporti sanitari.

5/6 - Nel Centro Anziani si festeggia la festa del Corpus Domini con la processione con il SS. Sacramento all'interno della struttura. 6/6 - La Compagnia della Misericordia partecipa con 26 volontari alla processione del Corpus Domini in San Jacopo.

I volontari che hanno partecipato all'emergenza nel paese di Motrone sono ospiti di quella Comunità.



7/6 - La Misericordia interviene, con 4 ambulanze e 12 volontari, su un incidente stradale nei pressi di Dezza.

12/6 - Il Governatore Simonetti, il Vicegovernatore Barsi, con i consiglieri Torre, Broglio, Luvisi, Bruni, il Governatore Onorario Brunini, i soci Marchesini Leonilda e Guastucci e i dipendenti Vannini e Mariani partecipano, nella Cattedrale di Prato, alla consegna a mons. Luigi Caselli del titolo di Cavaliere del Santo Sepolcro.

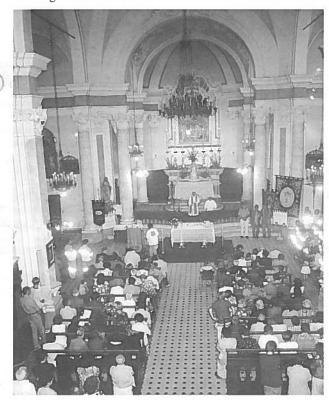
13/6 - Il Governatore Onorario Brunini viene riconfermato Sindaco del Comune di Borgo a Mozzano.

14/6 - Gli anziani del Centro passano una giornata al mare, ospiti della Consorella Misericordia di Torre del Lago.

15/6 - I Consiglieri Pucci e Matraia partecipano alla festa della C.R.I. di Bagni di Lucca.

20/6 - Muore Martini Boschi Dina, generosa benefattrice della Misericordia. 21/6 - Parte per il campo profughi di Rrushbull un medico volontario della Misericordia.

26/6 - Si svolge la 11º festa del Volontariato.



Dopo la S.Messa, celebrata nella chiesa di San Rocco dal Correttore don Angelo Fanucchi, si è svolta la premiazione dei 117 volontari che hanno preparato gli aiuti per il Kosovo e i 36 volontari che sono stati nel campo



profughi di Rrushbull.

Al termine, nella piazza della stazione, sono stati inaugurati il nuovo automezzo della Protezione Civile e un automezzo per il trasporto di portatori di handicap.

LUGLIO

3/7 - Muore Brunini Alessandro, Medaglia d'oro della Misericordia e per molti anni Economo del Centro Anziani. Numerosi i consiglieri che partecipano al funerale.

lnizia, al Festival della Birra, la fiera di beneficenza organizzata da un gruppo di volontarie della Misericordia.



6/7 - Ripartono per il campo profughi di Rrushbull sei volontari della Misericordia del Borgo e quattro della Misericordia di Corsagna. Con questa partenza si conclude l'impegno delle Misericordie nella "Missione Arcobaleno"

Un generoso anonimo Benefattore eroga un contributo di L. 50.000.000= per i lavori della nuova lavanderia del Centro Anziani. 15/7 - Gli Ospiti del Centro Anziani vanno in gita al Santuario della Madonna dell'Argegna.

16/7 - Il Governatore e due Consiglieri partecipano, a Chifenti, alla S.Messa per La Pace.

24/7 - La Misericordia partecipa, con due ambulanze, al Rally "Città di Lucca"

29/7 - Muore il socio Barsanti Moreno, uno dei primi volontari della Misericordia.

AGOSTO

15/8 - La Compagnia della Misericordia partecipa, con 15 Confratelli, alla processione dell'Assunta a Diecimo.

18/8 - Muore improvvisamente il volontario attivo Lucchesi Mauro di Oneta. Oltre 40 i volontari in divisa che partecipano al funerale.

SETTEMBRE

10/8 - Il candidato alla Presidenza della Confederazione Nazionale delle Misericordie d'Italia incontra, presso il Centro Anziani, le Misericordie della Media Valle del Serchio.

11/8 - Sotto la direzione artistica del maestro Graziano Polidori, si svolge, presso il Convento di San Francesco, il tradizionale concerto "Lirica nel tempo"

12/9 - La Misericordia partecipa, alla Rocca, con il labaro, tre volontari, il Vicegovernatore Barsi e i Consiglieri Bruni e Broglio, alla S.Messa in suffragio dei caduti e dei dispersi in guerra.

Il Consigliere Torre e due volontari partecipano, a Marlia, alla festa della Misericordia.

13/9 - La Compagnia della Misericordia partecipa, a Lucca con 56 Confratelli e Consorelle, alla processione di S.Croce.

17/9 - In un tragico incidente stradale muoiono la donatrice di sangue Motroni Manuela e sua nonna di Piano di Gioviano.

20/9 - A seguito delle forti piogge, viene allertata la squadra di Protezione Civile della Misericordia che si mette subito a disposizione del Centro Operativo Comunale. Vengono svolti alcuni interventi per liberare le strade ostruite da massi e alberi.

23/9 - Muore Menchini Giampiero, per tanti anni Consigliere e Volontario della Misericordia. Dieci i Consiglieri che con la cappa partecipano al funerale.

Il presidente della Provincia di Lucca Tagliasacchi visita il centro Anziani. Sono presenti il Governatore Simonetti il Vicegovernatore Barsi e i consiglieri Bruni e Malgari.

Nel giardino e nella chiesa del Convento di San Francesco, la Compagnia delle Sacre Rappresentazioni di Gallicano tiene una bellissima rappresentazione sulla vita di San Francesco d'Assisi.

25/9 - La Misericordia partecipa, a Pistoia, all'Assemblea Generale delle Misericordia d'Italia.

Gianfranco Gambelli è eletto Presidente Nazionale delle Misericordie d'Italia.

I Dirigenti della Consorella Misericordia di Villasmundo (SR) vistano la nostra Misericordia ed il Centro Anziani, desiderando realizzare identica struttura nel loro paese.

26/9 - Il Vicegovernatore Barsi ed il Consigliere D'Onofrio partecipano, a Pistoia, alle celebrazioni per il centenario di fondazione della Confederazione Nazionale delle Misericordia d'Italia

La Misericordia partecipa all'iniziativa "Puliamo il mondo" con una ambulanza, un volontario ed i consiglieri Pucci e Broglio. La Compagnia della Misericordia partecipa, a Chifenti, con 25 Confratelli e Consorelle alla processione che conclude le feste ventennali al SS.Crocifisso.

29/9 - Gli Ospiti del Centro Anziani vanno in gita a Lucca, in occasione dell'ultima fiera di Settembre.

OTTOBRE

1/10 - Un anonimo generoso Benefattore eroga un contributo di L. 50.000.000= per i lavori della nuova lavanderia del Centro Anziani. 3/10 - Pellegrinaggio al santuario mariano di Loreto organizzato dalla Misericordia di Corsagna. Per la Misericordia di Borgo a Mozzano, sono presenti 18 tra Confratelli e Consorelle.



Tre volontari partecipano, ad Empoli, alla festa della Misericordia. 4/10 - Presso il Centro Anziani viene festeggiato San Francesco d'Assisi. Alla solenne Concelebrazione partecipano i Sacerdoti delle Parrocchie del Comune di Borgo a Mozzano e gli alunni delle scuole del Comune. 10/10 - Gli Alpini di Treviolo, accompagnati dal Sindaco di quella località, visitano il Centro Anziani. Sono presenti gli Alpini di Borgo a Mozzano ed il Sindaco.

16/10 - Il Governatore Onorario Brunini partecipa, a Barga, alla festa della Misericordia.

17/10 - I consiglieri Bruni e D'Onofrio partecipano, a Barga, alla festa della Misericordia di Barga.

Sette volontari partecipano, a Montemurlo, alla festa della locale Misericordia.

19/10 - Gli anziani del Centro si recano in pellegrinaggio al Santuario di Montenero.

31/10 - La Misericordia assicura, con quattro ambulanze di cui due con medico, il servizio sanitario in occasione della "Festa di Hallovween", che ha portato a Borgo a Mozzano circa ventimila persone.



Anziani in pellegrinaggio a Montenero

NOVEMBRE

1/11 - Dopo la S.Messa nella Chiesa di San Francesco, visita al Cimitero del Capoluogo per la preghiera in suffragio dei Confratelli e delle Conso defunti.

Nel cimitero del Capoluogo, la Misericordia collabora con la "San Vincenzo de Paoli" alla raccolta di offerte per i bisognosi.

Numerosi consiglieri e volontari con il labaro dell'associazione, partecipano, a Corsagna, all'inizio dei festeggiamenti per il primo centenario di fondazione della Misericordia.

3/11 - Il Governatore ed il Correttore della Misericordia del Galluzzo (FI) visitano il Centro Anziani.

6/11 - Il Governatore Simonetti, il Vicegovernatore Barsi, il Segretario Gaggini, i Consiglieri D'Onofrio Pucci, Amidei, il Presidente Fratres Simi, il Presidente Onorario Pizzaia e tre Volontari partecipano, nel Capoluogo, alle celebrazioni del 4 novembre.

9/11 - Inizia al Centro Anziani il corso di formazione per il personale di assistenza agli anziani affetti dal Morbo di Alzheimer.

11/11 - Muore Palagi Domenico, generoso benefattore della Misericordia. Il Governatore partecipa, a Lucca, ad un incontro sulla nuova convenzione dei trasporti sanitari.

18/11 - Nella Chiesa del SS.Crocifisso si è tenuta l'Assemblea Generale dei soci.

19/11 - Il Senatore Patrizio Petrucci visita il centro Anziani ed incontra le Associazioni di volontariato della Media Valle.

23/11 - Presso il Centro Anziani, incontro tra le Misericordie della Media Valle e la Caritas Diocesana. Per la Misericordia di Borgo a Mozz sono presenti il Vicegovernatore Barsi, il Correttore don Angelo ed al caposervizio Bertolacci.

DICEMBRE

1/12 - I consiglieri Malgari e Matelli partecipano, a Lucca, ad una conferenza sui servizi pubblici sanitari.

11/12 - La Compagnia della Misericordia partecipa, ad Oneta, con sedici Confratelli e Consorelle alla festa di Santa Lucia.

12/12 - Il Vicegovernatore rappresenta la Misericordia al Convegno dell'Istituto Storico Lucchese.

18/12 - Nella Chiesa di San Francesco viene benedetto il nuovo Labaro della Misericordia, realizzato sul bozzetto originario del 1897, e vengono consegnate le medaglie d'oro della Misericordia.

19/12 - Oltre cento volontari partecipano alla raccolta di offerte, effettuata in tutto il Comune, in favore delle attività della Misericordia. Il Prefetto di Lucca, dott. Angelo Tranfaglia visita il Centro Accoglienza Anziani e si intrattiene a lungo con gli Ospiti.

25/12 - La Misericordia ospita, al Centro Accoglienza Anziani, gli anziani soli dei Comuni di Borgo a Mozzano e di Pescaglia.

26/12 - Si gioca a tombola con gli Anziani del Centro.

Buon anno 2000

NOI VOLONTARI

Come ogni anno ci troviamo a fare i saluti ed i ringraziamenti per l'anno che abbiamo passato insieme. La Commissione Volontariato ringrazia tutti i volontari che giornalmente sono impegnati alla Misericordia, al Centro Accoglienza Anziani e ai Poliambulatori. Un grazie sempre più grande perché l'impegno dei Volontari sta diventando sempre più importante e determinante. L'anno 2000 porterà tanto lavoro per la Commissione Volontariato: la gestione dei turni, l'organizzazione dei corsi, l'organizzazione delle attività ricreative, l'accoglienza ai nuovi volontari e la ricerca di nuovi volontari. In questo anno, come del resto altre associazioni hanno riscontrato, c'è stato un calo del volontariato; un calo dovuto, secondo noi, a vari fattori che modificheranno la nostra gestione dei turni. Abbiamo bisogno di volontari sempre! Dal lunedì alla domenica, 24 ore su 24. Per questo sono partite riunioni in tutte

le Frazioni del nostro Comune per sensibilizzare al volontariato e invitare le persone a fare volontariato. Da questo spazio vogliamo invitare anche i volontari ad agevolare il nostro compito. Bisogna essere tutti più responsabili, darci come impegno di essere presenti ai turni e, se impossibilitati, darne comunicazione per tempo. Dobbiamo essere consapevoli che, se non ci presentiamo o non diamo il tempo materiale per la nostra sostituzione, questo crea a volte dei problemi. Abbiamo bisogno anche di persone che vogliano darci una mano nell'organizzazione: chi vuole organizzare feste, gite, manifestazioni, aiutarci nella gestione dei turni è accolto a braccia aperte! Concludiamo augurando un 2000 pieno di gioia, e che Dio ve ne renda merito!

La Commissione Volontariato

CONSEGNATE PER L'ANNO 1999 LE MEDAGLIE D'ORO DELLA MISERICORDIA

Si è svolta sabato 18 dicembre, nella Chiesa di San Francesco, presso il Centro Accoglienza Anziani, la cerimonia di consegna delle medaglie d'oro della Misericordia a persone che si sono particolarmente distinte nel servizio alla Misericordia ed alla Comunità.

E' stata anche l'occasione per il tradizionale incontro tra i Soci della Misericordia di Borgo a Mozzano e le Associazioni del Comune per lo scambio di auguri in occasione delle feste di Natale. T decisione del Magistrato della Misericordia, sono stati insigniti cella medaglia d'oro:

Provincia Toscana del Frati Minori:

"Presenti a Borgo a Mozzano dal 1514, sono sempre stati parte attiva nell'aiuto alle persone in difficoltà. La loro grande generosità è culminata con la decisione di concedere in comodato gratuito alla Misericordia di Borgo a Mozzano il Convento di San Francesco permettendo così la realizzazione del Centro Accoglienza Anziani. Questo ha fatto sì che continuasse la presenza francescana nella Valle del Serchio".

Società di Mutuo Soccorso di Partigliano:

"Per l'impegno di solidarietà iniziato nel 1887 e che continua tuttora verso la popolazione di Partigliano e per il contributo di partecipazione negli interventi di protezione civile svolti in collaborazione con la Misericordia di Borgo a Mozzano".

Pellegrini Don Camillo:

"Borghigiano autentico, fin dal suo ingresso in Seminario è rimasto attaccato alla sua terra, mantenendo stretti legami con la sua gente. Premiando Don Camillo, la Misericordia intende premiare il Sacerdote che, con semplicità e autentico spirito evangelico, si è posto al servizio delle numerose Comunità che gli sono state affidate".

Brunini Gabriele:

"Confratello attivo della Misericordia e Governatore dell'Istituzione

per 24 anni. Attualmente ricopre la carica di Governatore Onorario. E' stato uno degli Ispiratori della rifondazione dell'Istituzione. Sotto la sua guida, la Misericordia ha conseguito prestigiosi traguardi, tra cui la nascita del Centro Accoglienza Anziani. Il suo impegno nel volontariato non si è fermato solo alla Comunità di Borgo a Mozzano, ma, divenuto Consigliere Nazionale e di Presidenza delle Misericordie d'Italia, ha posto le sue capacità a servizio di tutto il volontariato cristiano delle Misericordie".

Alberigi Giovanni:

"Confratello attivo della Misericordia di Corsagna, ne è Presidente dal 1980. Sotto la sua guida, la Misericordia di Corsagna ha assunto dimensioni tali da essere una delle più conosciute ed apprezzate Associazioni di volontariato della Provincia, ed ha conseguito prestigiosi traguardi tra cui la realizzazione della Casa Famiglia per Anziani".

Silani Rosa:

"Risiedendo in zona disagiata, si è posta al servizio delle numerose persone anziane e sole del paese di Motrone, in cui abita. Con vero spirito di misericordia ha fornito e fornisce loro giornalmente l'aiuto ed il conforto di una persona amica. Premiando Rosa, la Misericordia intende premiare tutte quelle persone, e sono tante nel nostro Comune, che, nell'anonimato, aiutano l'Umanità sofferente".

Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca:

"Per l'impegno di solidarietà profuso verso le Associazioni di volontariato ed in particolare verso la Misericordia di Borgo a Mozzano, della quale, fin dal 1972, ne è generosa benefattrice e per l'indispensabile sostegno fornito nella realizzazione del Centro Accoglienza Anziani, patrimonio di tutta la Comunità borghigiana".

In questa occasione il Correttore ha benedetto il nuovo Labaro dell'Associazione realizzato sul bozzetto originario del 1897.

18 NOVEMBRE 1999 ASSEMBLEA GENERALE DEI SOCI

RIFLESSIONE DEL CORRETTORE SULLA MISERICORDIA

Abbiamo ora recitato la preghiera al SS. Crocifisso, il nostro Patrono. Questa preghiera molto bella, scritta in occasione del centenario di fondazione, non sarebbe male se tutti la recitassimo spesso.

Farò un intervento breve, e come Correttore ritengo giusto e doveroso farlo. Per questa riflessione prendo spunto da alcuni articoli dello Statuto della Misericordia e sottolineo due o tre punti che mi sembrano interessanti.

Il primo punto è proprio l'articolo I dove si dice che la Fraternita è un sodalizio di volontariato per le attività di beneficenza, di intervento e di soccorso nella ispirazione cristiana fondata sul messaggio del Vangelo e sull'insegnamento umano e caritativo della Chiesa. E subito dopo l'articolo 3 specifica che lo scopo della Fraternita è l'esercizio, per amore di Dio e del prossimo, a mezzo dei confratelli, di opere di misericordia e di carità. Quindi uno dei motivi per cui si fanno queste cose è per amore di Dio e dei Fratelli. E l'articolo 4 dice che la Fraternita non potrà partecipare o aderire a manifestazioni di qualsiasi genere che esulino dal proprio carattere di Ente caritativo aventi ispirazione cristiana.

A me sembra che questi punti non sono dei punti secondari, sono dei punti molto importanti.

Questo fatto ci richiama al significato profondo della Misericordia, se non ci fossero questi articoli specifici non ci sarebbero diversità con le altre associazioni laiche. Sono quindi questi gli articoli che definiscono la nostra identità.

Quest'anno la chiesa entra nel Giubileo.....Per la Misericordia, che ha radici cristiane e che si inserisce come Associazione cristiana, demo il Giubileo di quest'anno, vuol dire, prima di tutto, fortificare la nostra attività caritativa di Misericordia, fortificare e riscoprire fino in fondo la nostra radice cristiana perché, cari Confratelli e Consorelle, se noi perdiamo di vista le nostre origini rimaniamo senza faccia, siamo quindi persone senza volto.

Allora io vorrei proporvi, entrando nel giubileo, due iniziative.

Una è quella di curare meglio la formazione di coloro che si avvicinano alla Misericordia e che prenderanno parte alla cerimonia della vestizione. La veste non si dà tanto per darla, il rito della vestizione è un gesto profondamente cristiano e quindi deve essere data a chi, all'interno dell'Associazione, vive e testimonia la fede cristiana.

La seconda cosa è di fare due volte l'anno una giornata di preghiera e di fraternità; una giornata proposta a tutti, vissuta in amicizia, una giornata di confronto e di riflessione. Due momenti in cui ci ritroviamo tutti insieme per meditare la parola di Dio.

Poi, se ci sono anche altre proposte che aiutino i Confratelli a crescere nella fede, come Correttore sarei ben lieto di ascoltarle e proporle all'attenzione di tutti.

Don Angelo



RIFLESSIONE DEL CAPPELLANO DEL GRUPPO FRATRES

Pregando per i nostri Defunti, vorrei sollecitarvi ad un maggiore impegno nella preghiera. La preghiera sostiene lo Spirito cristian che deve animare e dare significato al nostro essere Confratelli a. Misericordia; se smettiamo di pregare, anche lo Spirito cristiano sparisce ed oggi purtroppo, in molti Confratelli e Consorelle, questo sembra che succeda.

Scusate se dico così, ma proprio non si vede un grande Spirito cristiano. Certamente non è una cosa che si vede, che si controlla, che si pesa, ma nell'insieme c'è questa grande impressione che non si sia una Associazione di ispirazione cristiana, specialmente in certi comportamenti.

Quindi è bene riscoprire, come diceva il Correttore, questo Spirito dei nostri Fondatori, dei nostri Padri e non soltanto riscoprirlo e pensare a quello che i nostri Padri hanno proposto, ma impegnarci per quello che possiamo, a vivere questo Spirito.

Ricordiamo ora, con la preghiera, tutti quei Confratelli che ci hanno preceduto e che ci hanno lasciato questi impegni, questo Spirito di carità cristiana che noi volontariamente abbiamo abbracciato e che dobbiamo cercare anche, per quello che è possibile, di manifestarlo, farlo vedere, esprimerlo con la nostra vita, con il nostro comportamento, con il nostro incontro con le persone che si soccorrono, con i nostri ospiti del Centro Anziani.

Perché, se questo Spirito non trasparisce, sembra che sia morto. Dobbiamo quindi impegnarci per l'anno che stiamo iniziando a farlo vivere di più, a farlo sentire di più, a farlo conoscere e a farlo praticare da tutti. Pratichiamolo; io vi dico che l'unica nostra consolazione e l'onore veramente della Misericordia, lo ripeto, è di vivere questo Spirito cristiano.

Don Luigi Caselli

RELAZIONE MORALE DEL GOVERNATORE



All'inizio di questa relazione morale sullo stato della Misericordia, vorrei invitare tutti ad alzarci in piedi e recitare una preghiera in suffragio di tutti i soci defunti. Vorrei ricordare in questo momento anche i volontari attivi che in questo ultimo anno ci hanno lasciato: Giusti Gino, Fazzi Enrico, Martinelli Giuliano, Marchesini Danilo, Lucchesi Mauro, Motroni Manuela, Barsanti Moreno, Brunini Alessandro e Menchini Giampiero che tanto hanno dato per questa Misericordia ed il socio e benefattore Palagi Domenico, valido esempio di volontario che ha tenuto in vita la "S.Vincenzo de Paoli", Associazione che in Borgo a Mozzano ha assistito tante persone bisognose. Invito il Cappellano del Gruppo "Fratres"

Mons. Caselli a recitare una preghiera di suffragio. A nome di tutto il Magistrato della Misericordia rivolgo ai presenti un sentito ringraziamento per la partecipazione a quest'Assemblea Generale dei Soci ed anche al nostro Correttore che, per la prima volta dopo tanti anni, ha ripreso in questo luogo il posto che gli compete. Leggendo il libro sui cento anni della nostra storia, sembra essere ritornati ai tempi del Canonico Lencioni e di Mons. Santucci, quando, nell'assemblea dei Soci, esortavano i Confratelli a proseguire con zelo la loro opera a vantaggio di questa Confraternita Nella precedente assemblea si evidenziava l'enorme difficoltà economica nell'adeguare alcuni locali del Centro Accoglienza Anziani. Oggi grazie alla sensibilità, dimostrata più volte da tutti i cittadini, da un generoso benefattore e dall'Ente Cassa di Risparmio di Lucca, siamo riusciti ad ultimare tutti i bagni per disabili del piano terra, a realizzare la nuova lavanderia e i locali destinati al personale. Altri lavori ci attendono per completare l'adeguamento del Centro coglienza Anziani; la gente ed alcune aziende del territorio ci ino dimostrato quanto credono in quest'opera sociale, e ci sono di stimolo a proseguire con fiducia nel prosieguo dei lavori, sicuri che la Provvidenza, come ha fatto fino ad oggi, sarà al nostro fianco. Nel nostro Centro sarà presto realizzato il polo diurno per malati di Alzheimer; un progetto riconosciuto dalla Regione Toscana, che ha finanziato il corso di formazione per i dipendenti impegnati nell'assistenza e l'arredo per il nuovo centro diurno. La realizzazione di questo polo Alzheimer, avvenuta dopo una lunga e accurata riflessione di tutti i dirigenti della Misericordia, tende ancora una volta a venire incontro alle esigenze delle famiglie delle nostre

Un altro obbiettivo, raggiunto tramite la presentazione e approvazione della Conferenza dei Sindaci e finanziato dalla Regione Toscana, è l'acquisto del pulmino per il trasporto disabili, già in servizio per accompagnare, in modo particolare, i ragazzi a scuola. Un mezzo con caratteristiche di notevole importanza che permetterà, a persone con handicap motori, di muoversi con minori difficoltà. È d'obbligo sottolineare il grande impegno di tutti i nostri volontari dimostrato nel periodo dell'emergenza dei profughi del Kosovo. Uniti ai volontari delle Misericordie di Diecimo e Corsagna si sono impegnati nello stoccaggio del materiale umanitario e nel campo profughi in Albania, collaborando con grande spirito di Misericordia. Da due giorni, a seguito del terremoto che ha colpito la Turchia, i volontari si sono rimessi in moto ed hanno cominciato a preparare in questa Chiesa, se ne vedono qui alla mia destra gli scatoloni, gli aiuti che presto invieremo, tramite la Confederazione Nazionale delle Misericordie d'Italia, a quelle popolazioni.

Con le ultime emergenze di Protezione Civile, la Misericordia ha

reso nuovamente operativo il proprio gruppo, che oggi è dotato di un mezzo adatto ad affrontare le più critiche situazioni di emergenza. Non posso non dare, in questa sede, un piccolo cenno all'emergenza maltempo che ci ha visto impegnati, se pur per breve periodo, nella località di Motrone. Ringrazio gli abitanti di quel paese per l'affetto successivamente dimostratoci.

Vorrei soffermarmi su uno dei problemi più impellenti che assillano oggi la nostra Associazione. Il notevole incremento di servizi che giornalmente ci vengono richiesti, unito al grande impegno di garantire 24 ore su 24 l'operatività degli interventi del 118, hanno fatto sì che il volontariato alla Misericordia non riesca a coprire tutte le necessità. Basti pensare che mediamente in una giornata, nei servizi dell'Istituzione, servono oltre 50 persone. Se pensiamo che abbiamo tre autisti dipendenti e 6/8 obiettori, ne deriva che servono giornalmente circa 40 volontari. Proprio per poter aggiornare in modo più puntuale tutti i Soci, anche nella considerazione che, pur essendo il numero dei Soci molto rilevante, svariati sono i motivi che impediscono a molti di essere presenti alle Assemblee, il Magistrato ha ritenuto necessario iniziare una serie di incontri, da tenersi nelle varie località, affinché tutti possano prendere conoscenza dell'attività della Misericordia e possano partecipare alla sua vita con i consigli, le critiche, i suggerimenti. Pertanto, nelle prossime settimane, grazie anche alla disponibilità dei Parroci, sarà pubblicizzato il calendario, al fine che tutti, veramente tutti, possano sentirsi partecipi della vita della Misericordia.

Sempre relativamente al volontariato, non posso tralasciare quanto questo faccia per gli Anziani del nostro Centro; pensate che giornalmente vari sono i volontari che aiutano gli ospiti non autosufficienti durante i pasti e nel creare momenti socializzanti e ricreativi. Nell'ultimo numero del notiziario avrete visto le foto e letto il diario di alcune di queste iniziative.

Ancora da sottolineare, l'impegno dei volontari nella gestione del poliambulatorio, un tempo gestito con l'apporto degli obiettori di coscienza.

A tutti i volontari che giornalmente si impegnano nelle molteplici attività della Misericordia, il grazie più sincero di tutto il Magistrato e dei Soci dell'Associazione.

Questo anno ha visto il Magistrato impegnato in attività insolite, o quanto meno inaspettate. Infatti la nostra Associazione è una Misericordia, non una azienda, anche se varie attività rientrano in tale sfera giuridica. Abbiamo quindi dovuto affrontare una vertenza sindacale con quattro dipendenti del Centro Accoglienza Anziani che, senza voler togliere niente ai diritti, ha determinato un notevole carico economico, circa 27 milioni. E' pertanto l'occasione per ricordare che, insieme ai diritti sussistono anche i doveri, che purtroppo talvolta vengono disattesi, anche se, proprio perché siamo Misericordia, fin qui non sono stati, quasi mai, contestati formalmente. Tale controversia è stata conclusa con un "processo verbale di conciliazione", registrato presso la Pretura Circondariale di Lucca:

"....omissis....."

E' da precisare che il processo verbale è relativo a sei dipendenti in quanto anche altre due avevano la stessa situazione giuridica delle altre, ma queste, pur rientrando nella pratica, non hanno attivato il contenzioso, tanto che, acquisita la qualifica, hanno restituito la somma ad oggi percepita.

Colgo inoltre l'occasione per ringraziare tutto il personale della Misericordia, in particolare modo i tre autisti, il personale d'Ufficio, e tutti quelli che continuano ad operare considerando la Misericordia, non il loro datore di lavoro azienda, ma la loro Misericordia. Prima di concludere, vorrei far nostro l'appello del nuovo Presidente Nazionale, Gianfranco Gambelli, e dei Vescovi toscani affinché le Misericordie e quindi anche la nostra, riscoprano le loro radici cristiane e mantengano alti quei valori che furono matrice e fondamento di questa preziosa forma di volontariato cristiano.

Che a tutti Dio ce ne renda merito.

RELAZIONE DELL'AMMINISTRATORE

Il Bilancio dell'anno 1998, che poniamo in votazione, chiude con una consistente perdita che dovrà essere ammortizzata, anche in parte, nell'esercizio in corso. Nell'anno abbiamo dovuto far fronte a numerose spese, in parte preventivate, altre impreviste. La inagibilità della lavanderia, che abbiamo dovuto ricostruire in modo razionale e consistente, ci ha costretti a rivolgerci a prestazioni esterne con notevoli aggravi di costi. L'impegno di esposizione continuo verso banche, per tutto il periodo, ha determinato degli interessi passivi rilevanti.

Alcuni impegni strutturali relativi a prescrizioni di adeguamenti alle norme vigenti dell'immobile del Centro Accoglienza Anziani, sono stati realizzati grazie a contributi di benefattori, che il Magistrato ringrazia fraternamente. E' impegno di tutto il Magistrato ricercare tutte le iniziative necessarie a migliorare e mantenere il Centro Accoglienza Anziani e la Misericordia come Istituzione, sempre pronta a fronteggiare le necessità della popolazione anche con notevoli sacrifici. Un ringraziamento a tutti i volontari e dipendenti che, con spirito di abnegazione e sacrificio, sono sempre pronti a risolvere le necessità della nostra

(.....omissis la lettura del bilancio secondo gli schemi formali previsti dalla normativa in vigore)

Poiché tali schemi non sono da tutti facilmente comprensibili, è opportuno fornire altri elementi che possano dare a tutti la comprensione di quanto letto, con un conto economico a costi e ricavi ed altresì una aggregazione degli stessi nei due settori fondamentali in cui si ripartisce l'Istituzione:

CONTO ECONOMICO

(COSTI E RIMANENZE)			(RICAVI)		
Retribuzione lavoro subordinato		830.574.689=	Rette Centro Accoglienza Anziani		1.531.649
Compensi per prestazioni professionali		635.338.887=	Servizi di istituto		322.396.5=
Prestazione servizi vari		276.127.612=	Iniziative ricreative e culturali		64.138.417=
Prestazione servizi amministrativi		96.410.652=	Tesseramento		21.557.500=
Interessi passivi spese bancarie		58.524.971=	Gruppo Fratres		10.601.300=
Acquisti vari di consumo		290.156.140=	Entrate varie		57.799.541=
Imposte e tasse		10.121.549=	Offerte e donazioni		187.576.987=
Assicurazioni		40.996.500=	Luci votive		26.908.640=
Fitti passivi		40.921.440=	Interessi attivi		3.655.544=
Spese automezzi		35.292.612=	Proventi immobili – fitti attivi		8.586.900=
Leasing		70.973.604=			
Luci votive		11.157.714=	Totale ricavi	L.	2.234.870.352=
Ammortamenti e fondo rischi		134.695.934=	Perdita di esercizio anno 1998	L.	337.613.952=
Sopravvenienze passive su rette		41.102.000=			
31			' Totale a pareggio	L.	2.572.484.304=
Totale costi	L.	2.572.484.304=		25-22	

AGGREGAZIONE PER SETTORI						
1) – Costi Misericordia 2) – Costi Centro A.A,		1) – Ricavi Misericordia 2) - Ricavi Centro A.A.				
Totale Costi	L. 2.572.484.304=	Totale ricavi	L. 2.234.870.352=			

Ecco quindi che risulta facile verificare che:

- 1) Nella gestione dei servizi della Misericordia vi è stata, nel 1998, una perdita di L.100.201.703=
- 2) - Nella gestione del Centro Anziani vi è stata, nel 1998, una perdita di L. 237.412.249=

E' necessario pertanto chiederci le ragioni di tali perdite; ragioni che possono essere così riassunte:

- 1) Per il servizio del "118", la U.S.L. corrisponde una quota mensile di L.5.200.000=, oltre una indennità chilometrica che mensilmente si aggira intorno a L. 2.500.000=; la Misericordia deve porre a disposizione, per 24 ore giornaliere, una ambulanza di tipo A, n.1 autista, n. 2 soccorritori qualificati e n.1 centralinista. E' quindi facile fare il confronto.
- 2) La Legge Regionale n.20 del 1980, prevede che sia a carico del servizio sanitario nazionale e quindi delle U.S.L. una quota di L. 64.500= giornaliere (quota capitaria), per l'assistenza delle persone non autosufficienti, ricoverate in strutture residenziali protette, e che siano convenzionate con la U.S.L.. Il Centro Accoglienza Anziani ha tutte queste caratteristiche, ma a fronte di n. 26 ospiti non autosufficienti, la U.S.L. corrisponde solo n. 10 quote capitarie, con la semplice scusa di "non avere soldi". Una valutazione puramente economica del problema potrebbe semplicemente far pensare." Ma perché devo fare servizi alla U.S.L. in tali condizioni ?, meglio cessare".

L'interesse superiore della gente del Comune di Borgo a Mozzano, spinge la Misericordia a proseguire nel suo cammino, pur tra enormi difficoltà, certa di avere al suo fianco tutti gli abitanti di Borgo a Mozzano e dei Comuni limitrofi, che sanno di trovare in Lei il sostegno in ogni difficoltà e nella soluzione dei

Potremmo quindi passare ad un esame più analitico delle poste di bilancio, per avere una visione più dettagliata della Misericordia nel suo complesso; ecco pertanto, in aggiunta a quelle già esplicite del conto economico, alcune poste più significative:

- 1)- Spese complessive di personale, sia dipendente che per prestazioni fornite da terzi L.1.456.990.149=;
- 2)- Spese per consulenze professionali L. 18.049.427=;
- 3)- Spese telefoniche e concessione radio L. 30.403.379=;
- 4)- Spese postali e di stampati L.19.093.869=;
- 5)- Spese per energia elettrica L. 26.902.838=;
- 6)- Spese di riscaldamento L. 40.032.202=;

- 7)- Spese di lavanderia L. 79.280.039=;
- 8)- Spese per carburanti, lubrificanti, pneumatici L. 53.114.238=;
- 9)- Spese per manutenzione automezzi L. 35.292.612=
- 10)- Spese per acquisto generi alimentari L. 150.661.532=;
- 11)- Spese per bollette acquedotto L. 9.765.200=;



LA MISERICORDIA ED I SUOI SOCI

Il numero molto rilevante dei Soci e dei Volontari è l'indice della partecipazione della popolazione di Borgo a Mozzano e dei Comuni limitrofi alle attività

Purtroppo però, per le più svariate cause, la presenza alle Assemblee Generali dei Soci è limitata e pertanto, anche l'aggiornamento e la discussione sulle varie attività, ovviamente risente di questa limitata partecipazione. Stesso problema si avverte nel volontariato; infatti, a parte la normale fisiologica oscillazione, vi sono particolari momenti in cui tale oscillazione è più rilevante; momenti che generalmente coincidono con una modificazione sostanziale delle necessità e che quindi necessiterebbero di una informazione e discussione ampia ed approfondita. Siamo assolutamente certi di poter affermare che il passare del tempo, mentre fa emergere nuove ed importanti esigenze, registra anche l'estrema lentezza della struttura pubblica nel fornire risposte e quindi la sempre maggior importanza del volontariato, quale linfa vitale della società.

Per ovviare a ciò, il Magistrato della Misericordia ha ritenuto necessario iniziare una serie di incontri, da tenersi nelle singole località, affinché tutti, con

maggiore facilità, possano partecipare alla vita della loro Misericordia con i consigli, le critiche e i suggerimenti. Questo sarà possibile grazie alla disponibilità dei Parroci e di altre Associazioni presenti sul territorio che, oltre ad appoggiare l'iniziativa hanno messo a disposizione i locali. Il calendario prevede i seguenti incontri:

VALDOTTAVO	Sala Parrocchiale	14/12/1999
DOMAZZANO	Scuola	16/12/1999
CUNE	Circolo	28/12/1999
TEMPAGNANO	Sala Parrocchiale	13/01/2000
PARTIGLIANO	Sala Mutuo Soccorso-Gruppo Fratres	18/01/2000
CERRETO - ROCCA	Sala Parrocchiale	20/01/2000
ONETA	Sala Parrocchiale	25/01/2000
PIANO DELLA ROCCA	Scuola	27/01/2000
GIOVIANO-SALITA-PIANO DI GIOVIANO	Sala Parrocchiale	02/02/2000
SAN ROMANO-MOTRONE	Teatro S. Romano	04/02/2000
CHIFENTI	Sala Parco Giochi	08/02/2000
ANCHIANO	Circolo La Biocca	10/02/2000
GELLO-CELLE-VILLA A ROGGIO		
ANSANA-VETRIANO-COLOGNORA	Circolo Anspi II Teatrino Di Trebbio	15/02/2000
PIEGAIO-CONVALLE-PESCAGLIA		
PASCOSO-S. ROCCO IN TURRITE	Circolo Anspi Il Teatrino Di Trebbio	17/02/2000

Tutti gli incontri saranno tenuti alle ore 21.

"Lirica nel tempo" 1999

E' giunta alla 14° edizione, la tradizionale serata lirica che ogni anno si svolge nella meravigliosa cornice del convento di San Francesco di Borgo a Mozzano organizzata dalla nostra Misericordia, con il patrocinio dell'Amministrazione Comunale e della Pro Loco di Borgo a

La manifestazione ha avuto luogo sabato 11 settembre grazie alla direzione artistica del Maestro Graziano Polidori ed ha visto la partecipazione di cantanti di fama internazionale:

HIO - KANG PARK ELENA BERTINI Soprano NIKI MAZZIOTTA Mezzo Soprano NTONELLO PALOMBI Tenore

COBERTO JEON Baritono GRAZIANO POLIDORI Basso CLARA KIM Pianista Ha presentato PATRIZIA TOGNI.

Hanno partecipato alla serata:

Gruppo Vocale Lucchese "IL BALUARDO" ANDREA MANGHESI OSVALDO MARENCO Chitarra FLORA TOMEI Danza SILVANA MARCHETTI Poeta LAURA MALFATTI DEL GRANDE Poeta RENZO MASSEI Compositore

di cui è stata eseguita in "prima esecuzione assoluta" l'AVE VERUM per voce soprano, oboe e pianoforte. Ospite d'onore il Presidente del Teatro del Giglio di Lucca Prof. LUIGI DELLA SANTA.

Il concerto rientrava nelle manifestazioni a sostegno delle attività della Misericordia di Borgo a Mozzano: servizio 118, servizi sanitari, trasporto handicappati, poliambulatori, telesoccorso e Centro Accoglienza Anziani, del quale, in particolare, la Misericordia in questa occasione ha preannunciato l'ultimazione di imponenti lavori di ristrutturazione, imposti dalla USL e finanziati con il generoso contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca, di un Benefattore e della Popolazione.

E' NATA LA SQUADRA DI PALLAVOLO

Dal gruppo di volontari che partecipano ai vari tornei estivi di pallavolo,

è nata l'idea di allenarsi e divertirsi anche d'inverno. Ecco l'occasione: partecipare al "Torneo Amatori" della zona di Lucca, Pisa e Livorno.

Ecco i nomi della rosa del "Volley Misericordia": Damiano Simonetti, Simone Paladini, Simone Palagi, Daniele Citti,

Juri Frugoli, Fabio Pellegrini, Ğiacomo Barsi, Stefano Cheli, Alessandro lacovella, Carlo Castiglioni, Roberto Bacci, Marco Luvisi, e Cheli Fabio come responsabile tecnico. I colori sociali sono giallo - blu. Ringraziamo, da queste colonne del Notiziario, lo Sponsor che ci ha permesso di fare le maglie da gara: Le Assicurazioni Ĝenerali, Agenzia Citti Sergio - Bagni di Lucca. Ogni altro aiuto è ben gradito, visto che la palestra dove giochiamo è particolarmente onerosa.

Finiamo invitando tutti coloro che vogliono giocare e divertirsi a pallavolo a venire agli allenamenti, che si svolgono il mercoledì ed il venerdì alle ore 21,30; c'è ancora posto per chi vuole giocare con noi!.

NUOVI SOCI 1999

- 1 Abate Valentina di Borgo a Mozzano
- Agostini Carlo di Motrone 2.
- Agostini Leda di Motrone 3.
- 4. Amaducci Patrizio di Lucca
- 5. Ambrogi Giulia di Diecimo
- 6. Andreoni Graziano di Valdottavo
- Baccetti Veronica di Borgo a Mozzano
- 8. Bacci Pierluigi di Borgo a Mozzano
- Bandoni Marco di Anchiano
- 10. Barsanti Tiziano di Borgo a Mozzano
- 11. Barsotti Sabrina di Domazzano
- Benedetti Paola di Ghivizzano 12.
- Bergagna Giuliano di Domazzano 13.
- 14. Bertagna Elio di Chifenti
- Bertagna Massimiliano di Domazzano 15
- Bertagna Pietro di Domazzano 16.
- 17. Bertini Antonio di Ponte All'ania
- 18 Bertini Roberto di Castorano (Ap)
- Bertolacci Vanda di Oneta
- 20. Bertoni Germana di Motrone
- 21. Bertoni Rosa di Motrone
- 22. Bimbi Orietta di Chifenti
- 23. Bonacchi Mario di Domazzano
- 24. Bonaccorsi Maria Paola di Borgo a M.
- Brennan Josphine di Borgo a Mozzano 25
- Brunini Giuseppe di Cune
- 27. Brunini Paola di Cerreto
- Brunini Sara di Cerreto 28.
- 29. Cappellini Maria di Borgo a Mozzano
- Cardosi Ilaria di Borgo a Mozzano 30.
- 31. Carnicelli Elda di Gello
- 32. Casciani Giuseppina di Gello
- Castelli Stefano di Fornaci di Barga 33.
- 34 Catoi Sauro di Cune
- 35. Chiocca Franca di Sesto di Moriano
- Citti Lida di Anchiano 36.
- Citti William di Borgo a Mozzano 37
- 38. Coli Claudia di Domazano
- 39. Coli Mario di Domazzano
- 40 D'olivo Luisana di Valdottavo
- 41. Dakir Yossef di Diecimo
- Del Bigallo Maria Grazia di Gello 42.
- 43. Della Nina Luciana di Borgo a Mozzano
- 44. Di Bert Donatalla di Roma
- Dolci Roberta di Piano della Rocca 45.
- 46. Fazzi Fosca di Cune 47
- Filippini lolanda di Borgo a Mozzano
- Gaddi Gabriele di Diecimo 48.
- Gaddi Roberto di Diecimo

- Gambogi Giulio di Cune
- Gherardi Enrico di Borgo a Mozzano
- 52. Ghiloni Ida di Cune
- Giangrandi Gabriella di Roma
- 54. Giangrandi Michele di Roma
- Giannecchini Alberto di Castelvecchio P.
- 56 Giannelli Gloria di Cune
- 57. Gigli Rina di Oneta
- Giovannetti Remo di Cune
- Grandi Stefano di Borgo a Mozzano 59
- 60. Guidotti Chiara di Domazzano
- 61 Guigli Luigina di Valdottavo
- 62. lacomini Lucia di Gello
- 63. Lai Bruno di Loppeglia
- Lazzini Katia di Tempagnano 64
- Lenzi Andrea di Celle Lotti Giulia di Cerreto 66.
- Lucchesi Leonardo di Ponte a Moriano
- Lucherini Nicola di Barga
- 69 Luciani Brunini Romano di Valdottavo
- 70. Luciani Marta di Domazzano
- 71 Luisi Elena di Borgo a Mozzano
- 72. Lunardi Marino di Valdottavo
- 73. Magnani Emanuele di Domazzano
- 74 Manfredi Giuliano di Piano della Rocca
- 75. Marchesini Luca - Svizzera
- Marchetti Andrea di Capannori 76.
- 77 Marchi Tina di Gello
- 78 Marchi Vanessa di Motrone
- 79. Marcucci Costantino di Cune
- Mariani Emanuela di Piegaio 80.
- Mariani Margherita di Lucca 81.
- 82. Mascalchi Adriana di Borgo a Mozzano.
- 83. Masini Giuseppina di Partigliano
- 84. Massei M.Lida di Gello
- 85. Matraia Ada di Borgo a Mozzano
- Meconi Adriana di Domazzano 86.
- 87. Meconi Andrea di Valdottavo
- Meconi Gabriella Maria di Valdottavo 88.
- 89 Medici Anna Alfreda di Cerreto
- 90 Melani Otello di Fornoli
- 91. Mentessi Leonardo di Anchiano
- Metalori Eva di Tempagnano
- 93 Miniati Chiara di Altopascio 94.
- Moretti Giuliana di Domazzano 95. Mori Maico di Piano della Rocca
- 96. Murciano Giuseppa di Borgo a Mozzano
- 97 Natucci Marinella di Piano della Rocca
- 98. Natucci Rossana di Piano della Rocca

- 99. Pacini Alessandro di Chifenti
- 100. Pacini Giorgina di Piano della Rocca
- 101. Pacini Simona di Chifenti
- 102. Palagi Giulia di Borgo a Mozzano
- 103. Papi Enrico di Piegaio
- 104. Pardi Riccardo di Fornoli
- 105. Paroli Michela di Diecimo
- 106. Pellini Franco di Vetriano
- 107. Perini Filippo di Piano della Rocca
- 108. Pieri Daniela di Anchiano
- 109. Pieroni Carla di Domazzano
- 110. Pierotti Giuseppe di Valdottavo
- 111. Pierotti Rinetta di Valdottavo
- 112. Poli Dino di Piano della Rocca
- 113. Polidori Grazia di Valdottavo
- 114. Polini Silvio di Motrone
- 115. Pracchia Francesca di Domazzano
- 116. Pracchia Simone di Domazzano
- 117. Radini Rossana di Valdottavo
- 118. Rebechi Stefania di Vergemoli
- 119. Ribecai Mauro di Lucca 120. Ricci Franco di Valdottavo
- 121. Ridolfi Lorenzo di Gioviano
- 122. Ridolfi Michel di Palagnana
- 123. Rocchiccioli Alioscia di Borgo a M.
- 124. Rossi Francesco di Oneta
- 125. Rossi Samantha di Anchiano
- 126. Rossi Vittoriano di Ghivizzano
- 127. Santalmasi Donatella di Borgo a M.
- 128. Serra Rosa di Domazzano
- 129. Simonetti Vittorio di Oneta
- 130. Sorbi Marta di Valdottavo
- 131. Tabarrani Adelaide di Chifenti
- 132. Tabarrani Rina di Chifenti
- 133. Tardelli Jessica di Chifenti
- 134. Tognucci Maurizio di Motrone
- 135. Tomei Olesia di Borgo a Mozzano
- 136. Torre Giulia di Vetriano
- 137. Torre Umberto di Vetriano
- 138. Tulipano Liliana di Oneta
- 139. Ulivi Gianfranco di Valdottavo
- 140. Vangelisti Fernando di Valdottavo
- 141. Vannucci Valentino di Borgo a M.
- 142. Vassalle Maria di Monsagrati
- 143. Venturelli Katia di Chifenti 144. Verciani Marco di Diecimo
- 145. Vestrucci Emma di Chifenti
- 146. Zoanni Francesca di Bagni di Lucca

146 nuovi Soci, in un anno, sono veramente tanti. Lo diciamo ancora una volta, la Gente ama ancora tanto e crede ancora tanto nella sua Misericordia.

Soci Defunti 1999

- Baldaccini Agostino di Anchiano
- Barsanti Moreno di Borgo a Mozzano Biagini Franca di Diecimo
- Bilia Rosa di Borgo a Mozzano Bisi Giuliana di Borgo a Mozzano
- Brunini Alessandro di Piano della Rocca Buonamici Francesco di Borgo a Mozzano
- Cavallini Dorando di Borgo a Mozzano
- Cecconi Rutilia di Cerreto 10
- Cerchi Vincenzo di Borgo a Mozzano Cheli Emilia di Borgo a Mozzano 11.
- Citti Lido di Anchiano 13 Citti Paolo di Oneta

12.

Di Bene Ester di Borgo a Mozzano 14. 15 Fazzi Enrico di Borgo a Mozzano

Fini Ernesta di Borgo a Mozzano

- Gigli Sergio di Oneta
- Giustiniani Teresina di Diecimo
- Guerra Arcangelo di Borgo a Mozzano Guerra Luigi di Borgo a Mozzano
- 21. Lazzarini Umberto di Cerreto
- Lotti Francesco di Anchiano Lucchesi Mauro di Oneta 22.
- 23. 24.
- Maggenti Armando di Borgo a Mozzano Martini Dina di Borgo a Mozzano 25. 26
- Massei Giovanni Luigi di Gello 27 Medici Livio di Rocca 28

Mencaroni Luigi di Borgo a Mozzano

- 29 Menchini Giampiero di Borgo a Mozzano 30. Motroni Manuela di Gioviano
- 31. Nicoletti Antonio di Diecimo Palagi Domenico di Borgo a Mozzano

- 33. Palagi Gemma di Borgo a Mozzano
- Paoli Marta di Gioviano
- Parducci Marta di Chifenti
- Petretti Angelo di Valdottavo 36. Santalmasi Eugenio di Anchiano
- Santi Elisabetta di Gioviano 38
- Santini Ines di Valdottavo Sartini Creusa di Borgo a Mozzano
- 41. Sartini Mario di Borgo a Mozzano 42. Sartini Saura di Diecimo
- 43. Tabarrani Rina di Chifenti
- Tulipano Serafino di Borgo a M. 45.
- Valentini Bianca di Villa a Roggio Vannini Iris di Borgo a Mozzano
- Direzione, redazione e amministrazione: Borgo a Mozzano, via Roma, 25 Dir. responsabile: Remo Garibaldi aut. Trib. di Lucca n. 510 del 28/11/1989 stampa tip. Amaducci sas (Borgo a Mozzano)